

S

المتحدة

Distr.  
GENERAL

S/24117  
18 June 1992  
ARABIC  
ORIGINAL: SPANISH

# مجلس الأمن



رسالة مؤرخة في ١٨ حزيران/يونيه ١٩٩٢ ،  
موجهة إلى رئيس مجلس الأمن من الممثل  
الدائم لاكوادور لدى الأمم المتحدة

اعتمد مجلس الأمن في ١٧ حزيران/يونيه ١٩٩٢ نص الاعلان الرئاسي المتعلق بتعيين الحدود  
بين العراق والكويت ، الصادر بوصفه الوثيقة S/24113 .

وفي نفس المناسبة أدليت من جانبي بالبيان التالي :

"أعرب وقد اكوادور ، بامتناعه عن التصويت على مشروع القرار ٦٨٧ (١٩٩١) عن  
اقتناعه بأن المادة ٣٦ من الميثاق لا تمنح مجلس الأمن صلاحيات في نطاق الفصل السادس  
لإصدار قرار بشأن الحدود الاقليمية بين العراق والكويت ولا لتقرير تسويات ترمي الى  
تعيين هذه الحدود .

وترى اكوادور أن الوسائل المستخدمة لتنفيذ قرارات المجلس لا يمكن أن تمنحه  
صلاحيات أكبر مما ينص عليه ميثاق الأمم المتحدة ذاته وأنها يجب أن تكون ، فضلاً عن  
ذلك ، متفقة اتفاقاً تماماً مع قواعد القانون الدولي .

وأود أن أسجل أيضاً أن أعضاء عديدين في مجلس الأمن قد أعربوا في بياناتهم  
بشأن هذا الموضوع عن الشعور العام عندما قالوا إن فقرات القرار ٦٨٧ (١٩٩١) المتعلقة  
بهذه المسألة لا تمثل سابقة يمكن الاستناد إليها فيما بعد .

ومع ذلك فإن اكوادور إذ تكرر الاعراب اجمالاً عن المعايير المعرف عنها عندما  
امتنعت عن التصويت على مشروع القرار ٦٨٧ (١٩٩١) لا ترغب ، وفقاً لاحكام المادة ٢٥  
من الميثاق ، أن تضع أي عقبة في سبيل الاجراءات التي وافق عليها المجلس تنفيذاً لذلك  
القرار" .

وأكون ممتناً لسعادتكم لو تفضلتم بعميم هذه الرسالة بوصفها وثيقة رسمية من وثائق  
مجلس الأمن .

(توقيع) خوسيه أبيلا لاسو  
السفير  
الممثل الدائم

— — — —